My Beloved

Tadum

!

ESCOLA FEMININA SHIRAYURI

SÉRIO?

TIPO ASSIM...

YOUKO-CHAN!?

YOUKO-CHAN É MINHA AMIGA DE INFÂNCIA, E...

JÁ QUE ELA ESTÁ EM UMA UNIDADE DIFER...

E MESMO ASSIM, DE MODO ALGUM ELA ESTARIA AQUI, CERTO?

NÃO É ELA...

SIM, COM CERTEZA.

AH...

DA PESSOA MULHER POR QUEM EU ERA APAIXONADA.

A IRMÃ MAIS NOVA

NÃO ACREDITEI NAS PALAVRAS DA YOUKO-CHAN.

YOUKO-CHAN, VOCÊ É A PIOR!!

"VOCÊ NEM MESMO PERCEBE QUE ESTÁ SENDO USADA. NANA, VOCÊ É UMA IDIOTA."

EU ERA FELIZ SÓ POR ESTAR AO LADO DE TSUKIKO.

VOCÊ TAMBÉM ESTÁ BRINCANDO COMIGO?

BEM, É CLARO QUE SIM.

ENTÃO FIZ MEUS SENTI-MENTOS DESAPA-RECEREM.

EU FIQUEI MORTIFICADA, DE CORAÇÃO PARTIDO E EN-VERGONHADA,

Aperta

SOBRE OS SENTI-MENTOS DA YOUKO-CHAN,

EU ESTAVA APAIXONADA POR VOCÊ, NANA.

ATÉ O MOMENTO, EU NÃO SABIA

MEUS SENTIMENTOS ERAM SÉRIOS!

E POR ISSO, EU NÃO POSSO TE PERDOAR, NANA!!

NEM SOBRE COMO VOCÊ PODE MACHUCAR ALGUÉM

FAZENDO DESAPARECER OS SENTIMENTOS.

NAQUELE DIA, EU PERDI MINHA MELHOR AMIGA...

CONTATOS

001 YOUKO

0900000

.....

AINDA NÃO CONSIGO APAGAR ESSE NÚMERO...

MESMO QUE EU NÃO TENHA CORAGEM DE LIGAR PRA ELA, AH...

Resmunga...

ENTÃO, TIPO ASSIM, EU TIVE PENSANDO...

ESSA É A SUA LIGA* FAVORITA?

*PRENDEDOR DE CABELO

VOCÊ DISSE ISSO MAIS CEDO, NÃO FOI?

OH, ISSO ME LEMBRA UMA COISA. VOCÊ NÃO TEM QUE FAZER UMA LIGAÇÃO?

VEJO

HUMM.

AH, É.

EH?

AH!

NÃ-

ISSO NÃO ERA NADA!!!

HUMM.

HM?

HAA

SERÁ QUE EU DEVO ESQUECER LOGO A YOU-KO-CHAN...?

SERÁ SE EU DISSE EM VOZ ALTA...?

AH..

TEM UMA COISA QUE EU PRECISO FAZER.

OH, TUDO BEM.

TE VEJO MAIS TARDE

UHUM.

ENTÃO É SÓ IR DIRETO?

DE JEITO NENHUM EU IRIA ESQUECER O ROSTO E A VOZ DA YOUKO-CHAN!!

O CABELO DELA CRESCEU E ELA PARECE MAIS MADURA, MAS

HAH?

EU ERREI?

ONDE?

POR QUE ELA ESTÁ AQUI!?

KOSE

É A YOUKO-CHAN!!!

NÃO, ESPERA...

Fecha

MEU CORAÇÃO NÃO TÁ PRONTO PRA ISSO!!

MAS POR QUE ESTOU ME ESCONDENDO MESMO...?

.....

NANA.

QUE QUER DIZER COM "É SÓ VOCÊ, SATOMI?"

AINDA ESTÁ POR AQUI?

OH.

É SÓ VOCÊ, SATOMI.

O QUE É ISSO? UMA TSUNDERE?

Cora...!

BEM.

NÃO É COMO SE EU ESTIVESSE TE ESPERANDO OU ALGO ASSIM, SATOMI.

ELA PASSARIA DE NOVO.

NÃO É COMO SE EU ESTIVESSE ESPERANDO QUE, FICANDO AQUI... QUEM SABE...

HAH?

QUE VOCÊ TÁ DIZENDO?

NADA, NADA.

SÓ UMA PIADA.

Argh

O QUE É QUE EU QUERO AQUI!!??

NANA?

ESTÁVAMOS SEMPRE JUNTAS.

E EU, REALMENTE, PENSEI QUE FICARÍAMOS JUNTAS SEMPRE E PRA SEMPRE...

NAQUELA ÉPOCA, NÃO CONSEGUIA NEM IMAGINAR NÓS SEPARADAS,

QUANTO TEMPO PASSEI PENSANDO NA YOUKO-CHAN?

DESDE AQUELE DIA, QUANTAS VEZES JÁ ME ARREPENDI PELO O QUE ACONTECEU?

"NÃO POSSO TE PERDOAR, NANA!!!"

NÃO CONSIGO TIRAR DA CABEÇA AQUELAS PALAVRAS...

A ESSA ALTURA, ELA JÁ TERIA MUDADO O SEU NÚMERO, CERTO?

CONTATOS

001 YOUKO

ME PERGUNTO SE, ABSOLUTAMENTE,
DE JEITO NENHUM, AGORA,
DESSA VEZ,
PODERÍAMOS
VOLTAR A SER AMIGAS...?

...

YOU-KOOO!!

DESCULPE, ESTOU ATRASADA.

EH?

OH, ELA TÁ AQUI, ELA TÁ AQUI.

BEM, NÃO EXATAMENTE, NÃO DIRIA QUE ESQUECI...

OH, A FESTA COM AS ESTUDANTES DA HIME U FOI HOJE...?

ISSO MESMO!

VOCÊ ESQUE-CEU?

AS ESTU-DANTES DA HIME U JÁ ...

NANA!?

YOUKO-CHAN!?

HUMM...

HM

SOMOS AMIGAS DE IN-FÂN-CIA...

EEEII, ORGANI-ZADORA!

PODEMOS BEBER ÀLGUMA CÒISA?

TAKEUCHI-SAN, A ORGANIZADO-RA DA HIME U

HAH? VOCÊ A CONHECE?

.....

...QUAL É A DESSA COINCIDÊNCIA?

.....

ENTÃO AS DUAS ERAM AS ORGANIZADORAS

SURPRESA

DESCULPE.

ESTÃO ME CHAMANDO, ENTÃO TENHO QUE IR.

AH.

ESPERA UM SEGUNDO.

OS MAIS CAROS CUSTAM UM EXTRA

Fala

Fala

AH.

CLARO.

NÃO, TALVEZ, DESTINO?

VOU SÓ SENTAR AQUI...

Baque

Ba-dump

Whoooosh

!!

TAMBÉM ESTÁ CURIOSA, NANA?

SOBRE O QUÊ?

Vira

BEM.

SOBRE AQUELAS DUAS.

EH?

AQUELAS DUAS?

UHUM... BOM.

"ME DÁ UM BEIJO."

"DE JEITO NENHUM!"

"POR FAVOR ESPERE ATÉ CHEGARMOS EM CASA."

"ME-DRO-SA!!"

PARA COM ISSO, SATOMI. ELAS SÃO AMBAS GAROTAS, CERTO?

AQUELAS DUAS...

HEH!?

ACHA QUE ELAS ESTÃO DIZENDO ALGO DO TIPO?

VOCÊ TEM ALGO CONTRA ISSO, NANA?

GAROTAS JUNTAS NÃO É ESTRANHO..

MURMÚRIOS

... NÃO TENHO, MAS...

MAS...

TUUDOO BEM ~~~

V-

VOU AO BA-NHEIRO!!

Voa...

Levanta...

SÃO DOIS EXTRAS, OK?

OH, CERTO.

YOUKO-CHAN!!

É SUA

AQUELA PESSOA SENTADA AO SEU LADO

NANA!?

NAMO--!

Giro

MULHERES

TUDO BEM SE EU PRIMEIRO CUIDAR DISSO?

U NG.*
(UHUM)

HUMMM...

UMM..

ACHO QUE FOI O CLIMA ENTRE VOCÊS, TALVEZ...

ENTÃO, REALMEN-TE, ERA NAMORADA DELA...

COMO É QUE VOCÊ SABIA?

UAAA

DE JEITO NENHUM!

-LIZ?

YOUKO-CHAN, NESSE MO-MENTO, VOCÊ ESTÁ FELIZ?

HAH?

AHHH... SIM.

ESTOU. FELIZ

AINDA ASSIM

EH?

NANA!?

ESTOU CONTEN-TE

QUE ELA ESTEJA FELIZ...

ISSO NÃO É BOM, NÃO POSSO PREOCUPÁ-LA...

DESCULPA! NÃO É NADA DEMAIS.

ME PERGUNTO, POR QUE SERÁ QUE NÃO CONSIGO PARAR ESSAS LÁGRIMAS...?

O QUE FOI? O QUE TEM DE ERRADO?

ENTÃO PENSEI QUE, NUNCA MAIS FALARÍAMOS ASSIM...

O QUE EU TÔ...

É SÓ QUE, EU FIZ VOCÊ ME ODIAR, YOUKO-CHAN...

ME DESCULPA!

EH?

SABE, NAQUELA ÉPOCA, EU TAMBÉM ERA JOVEM, ENTÃO NÃO CONSEGUIA PERDOÁ-LA...

MAS SE ACONTECESSE AGORA, EU SÓ FICARIA ENVERGONHADA EM SEGREDO.

E DE QUAL-QUER MANEIRA, SENTIMENTOS NÃO PODEM SIMPLESMENTE "DESAPARECER"

BOM-

NÓS PARTILHA-MOS MUITAS COISAS JUNTAS, TANTO BOAS QUANTO RUINS.

HUM?

O QUÊ?

Distraida-mente

... MAS E AGORA?

TUDO ESTÁ

AH.....

NÃO

NÃO É NADA.

FICANDO MAIS CLARO AGORA...

YOUKO-CHAN DISSE QUE ESTÁ FELIZ.

ALGUÉM JÁ SE SENTIU ASSIM POR MIM, ENTÃO ME PER-GUNTAVA SE ELA ESTAVA FELIZ.

MAS,

MESMO QUE EU NÃO TENHA PERCEBIDO,

ACONTECE QUE EU ESTAVA MUITO FELIZ...

AH, ENTÃO...

SAIREI PRIMEIRO.

Bate...

OLHA,

PRECISO AJEITAR MINHA MAQUIAGEM.

JÁ QUE PAREÇO UM PANDA, OK?

SUA NAMORADA FICARÁ PREOCUPADA.

TUDO BEM, VAI LOGO

VOCÊ TEM QUE VOLTAR PRA LÁ, YOUKO-CHAN.

MAS...

Goteja

HAH?

O QUE É ISSO...

Abre

NANA?

AH!

POR MAIS QUE EU ESTIVESSE BEM ENQUANTO FALAVA COM A YOUKO-CHAN.

EEEE

ACABAMOS DE PASSAR UMA PELA OUTRA, MAS...!!

YOUKO FEZ ALGUMA COISA COM VOCÊ!?

NÃO, NADA DISSO.

ESPERA, NÃO!!!

ESTAVA CHORANDO!?

COMO ASSIM "SÓ"!?

AH É SÓ VOCÊ, SATOMI.

ENTÃO ELA PARTIU SEU CORAÇÃO?

EH?

CORAÇÃO PARTIDO...?

AH.....

AH, EU...

Goteja..!

TINHA SENTIMENTOS OCULTOS PELA YOUKO-CHAN...

E ENTÃO, IMEDIATAMENTE, MEU CORAÇÃO PARTIU...

Derramã

??

HAH!?

... É SÓ...

Derrama

!!

AH, DESCULPA!

EH?

Balança

Balança

TÔ BEM, TÔ BEM, ENTÃO...

DEVO SOCAR A YOUKO POR ISSO???

ESPER...

NANA, VOCÊ ESTÁ BEM!?

CERTO!!!!

DESCULPA POR ISSO, EU REALMENTE ESTOU BEM, ENTÃO SÓ...

CERTO?

MINHAS LÁGRIMAS NÃO PARAM!?

E SE ACABAR O PAPEL AQUI, É SÓ USAR O DA MINHA CASA!!

JÁ QUE É PERTO DAQUI!!!

...!

ENTÃO, CHORE O QUANTO PRECISAR!!

.....

UM..

HEH...!

EU SÓ PRECISO DE UMA!!

ENTÃO VOCÊ PODE USAR QUANTAS TOALHAS QUISER.

AH.

CERTO

POR QUE AINDA TENHO QUE USAR PAPEL ATÉ NA SUA CASA, SATOMI!!?

PELO MENOS ME OFEREÇA UMA TOALHA

FOI TRISTE.
FOI DOLOROSO.

PORÉM,
AGORA,

ME SINTO MAIS ACONCHEGADA, É POUCO, MAS SINTO.

MAS AINDA ASSIM, YOUKO-CHAN, SORRIU MAIS UMA VEZ PRA MIM.

ACHEI QUE NÃO SERIA PERDOA-DA.

O QUÊ?

ENTÃO JÁ ESTÁ TUDO BEM.

MAS...

AQUI

DESCULPA, É QUE VOCÊ ACERTOU EM CHEIO AQUI.

JEEEZ

O QUE FOI!?

!?

Funga

?

EH?

.....

Sorri

OBRIGADA, SATOMI.

OK ENTÃO, SERÁ SE DEVO

PROCURAR UM NOVO AMOR?

A PROPÓSITO, NANA.

HUH?

DO QUE CÊ TÁ FALANDO?

EU OFEREÇO UM CURSO DE CONSOLAÇÃO-COM-MEU-CORPO.

QUER TENTAR ME LEVAR PRA CASA?

COISAS IMPORTANTES TAMBÉM PODEM SER ENCONTRADAS,
INESPERADAMENTE PRÓXIMAS A VOCÊ.

キラキラ … コミック百合姫Vol.20

憧れの愛しい人 … コミック百合姫2011年1月号

現の愛しい人 … コミック百合姫2011年3月号

愛しい人 … コミック百合姫2011年5月号

リンリン … 描下ろし

S2yuri.blogspot.com.br

Tradução: Shiro-kun
Revisão: Sheilla
Limpeza: TQaDNEE
Diagramação: Akame